OPERATOR'S MANUAL
Full Function Radio Control MANUEL D'UTILISATION Toutes fonctions contrôlées par radiocommande MANUAL DE USUARIO
Radio Control de Función Completa

#631, 632

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del CC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) el dispositivo no debe auseni intefferencias y (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia (2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de er dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, uidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no eado del dispositivo.

# Battery Installation Installation de la pile Instalación de la pila

Interruptor de Encendido ON/OFF Switch nterrupteur ON/OFF (marche/arrêt)

### Vehicle Véhicule Palanca de Alineación de la Dirección Manette de réglage de la direction Steering Alignment Lever Vehículo UM-3 1.5V SIZE AA UM-3 1.5V SIZE AA 0

### Radiocommande Controlador Controller

Battery requirement: 6 X AA batteries Forward Marche Avant Avance Left Gauche Izquierda •

Antenna Antenna Antena

© SEGA, SEGA, the SEGA logo, Sonic Free Riders and other related game titles, logos, characters and character names appearing in the game are either registered trademarks or trademarks of Sega Corporation or have been licensed to Sega Corporation.

Pilas Requeridas: 6 x AA pilas (no incluidas)

Piles requises : 6 piles AA

(not included)

(non fournies)

# HINTS WHEN USING BATTERIES

- ferent types at the same time. When changing batteries, always replace with a new set of batteries peable batteries or rechargeable batteries of different capacities. slath them according to the battery compartment markings. whole when not in use for an extend period of time.

### VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function.

improper handling may hamper the performance of the vehicle The transmitter signals can easily be interrupted.

### SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

- Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
  Avoid cullision on hard surface.
  Avoid cullision on hard surface.
  Avoid cullision on hard surface.
  Avoid cunning 2 vehicles of the same frequency, Always run one at a time
  unless you purchase vehicle with different frequencies.
  Keep vehicle and the same frequencies.
  Keep vehicle on the streats.
  Loo Not cerry the vehicle by pulling the antenna wire.
  The supply terminals are not to be short-circuited.
- This radiocommunication device complies with all the requirements of industry Canada Standard RSS-310.

- PRECAUTIONS CONCERNANT LES PILES
   N'utilisez pas ensemble des piles de types différents, ou des piles neuves et usagées. Quand vous changez les piles, remplacez-les toujours
- par un di de piès nauves.

  2 Nutilisez pas de piès non rechargeables avec des piès rechargeables, ou des piès rechargeables de capacités différentes.

  3 Regardez bien les indications du polatifés sur les piès afin de pouvoir autive conceptement les indications incortes dons le compartiment des pièss.

  4 Regardez bien les indications de polatifés sur les piès afin de pouvoir autive conceptement les indications incortes dons le compartiment des pièss.

  4 Relatez botes les pièses el batterires de la réfolocommande et du viébrica les vous ni allez pas les utiliser pardant une période prolongée.

  5 Arrêlez l'utilisation ai la véhicules résque d'être nouillé pour dérier but résque de court-d'rout.

  6 Né pièse jumis la batterie dans l'eau ou dans le leu, l'assayez pas de la dérimeire ou de la souder à quelque chose.

  7 Ne neutrappez pas ou une impagz pas ou pout prés d'unit le quo dans un entrolt chaud d'it hundée.

# FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations. N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule.

## PRECAUTIONS DE SECURITE

Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents

- Gardez votre véhicule loin des surfaces mouillées et à l'abri de la pluie Evitaz de le faire fonctionner sur des tapis épais ou dessois poussièreux. 
  Evitaz de schots contro des surfaces dures. 
  Evitaz de couri? 2 véhicules de la même fréquence. Toujours exécuter un à 
  la fois, suaf si vous acheter des véhicules avoc des fréquences différentes. 
   Gardez votre véhicule évipre véhicule dans la rue poussièreuses. 
   Ne portez pas votre véhicule en le tenant par son antenne. 
   Ne créez pas de court-circuit entre les polès.

Ce dispositif de radiocommunication rencontre toutes les exigences de la norme CNR-310 d'Industrie Canada.





- O CONSEJOS CUANDO USE LAS PILAS

  1 No use plas nuevas con assista o plas de diferento tipo al mano tiempo. Cuando cambie las plas, neemplaciales todas al mismo tiempo.

  1 No user plas nuevas con assistas o plas de diferento tipo al mano tiempo. Cuando cambie las plasa, neemplaciades.

  2 No unida plas no escargipades con plas e magriades op plas recergipades de diferente capacidad.

  2 No unida plas plas de padridad en las plas e inscribas de minera que confoctan con los signos de la polaridad mancados en el Conservimento de plas plas en escribas plas e el escribas en escribas en escribas en el composito de la polaridad mancados en el Aparte plas en el esta placa el tradación en el esta plas el esta plas el esta plas el esta plas en el esta plas el esta

## MANEJO DEL VEHICULO

Cualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad.

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!

Mantenga el vehículo alejado de superficies mojadas o de la lluvia.

Evite colar en affombras espeças o sualos polvorientos.

Evite corisionar contra superficies duras.

Evite correr 2 vehículos de la misma forciencia, Siempre se una a la vez a menos que la compra el vehículos con diferentes frecuencias.

Mantenga el vehículo an las calles:

No utiles el vehículo an las calles:

No traslade el vehículo an las calles:

No corrocircuite los terminales de alimentación.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and brund to cominy with the limits for a Class B digital down, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable proteion against family interference in a residential distallation, this equation (generates, uses and can radiate radic frequency energy) and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a perfoujer installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or diseasion recognizer, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to by to correct the interference by one or more of the following these leaves.

Roorlent or relocate the receiving antenna increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a croux different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced adulor IV Sectionican for help.

"This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

Atlenion; tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuier de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

AMPACIE. Cet duplement a été braisé el jujé conforme aux inhias d'un appareil jumérique de classe B. conformément à la section 15 des réjacs de la cit. Ce la duplement a de section 15 des réjacs de la cit. Ce la duplement de la cette de la cit. Ce la duplement production pro i cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en railumant l'appare zitisateur est encouragé à essayer de comger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

-Rédielnier ou repositioner l'artienne de réception; Augmenter la distance entre l'augment et le réceptiour. Pal'articher l'aquisement sur la prése d'un crouit différent de soiul sur lequel le réceptieur est branché. Consultar le reventeur ou un factmichen radiotiété expérimenté.

"Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteu

W/SD E die aption ha sich evaluably vurnigk on its limbs para les dispositions de Clase 8, conforme à la Social 15 de Reglamento del FCC. Eaus milles han sob establicados para propies e dispinar potección partia indeferenta pel publicadies en indispinar sesión indispinar se indispi recauciones: Cambos o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anulas autoridad del usuario para operar el equiplo.

No distaria, esto no es una garantia de que no vayar a ocum marprenidas en centras instalaciones. Si este equipo causa memendas perjudicades en necres instalaciones este en entre e

-Reorliente o camibie la ubicación del la antena. Aumente la separación entre el quello y el rejobicior. Coneste el equipo a jura iprina de comiente diferente a la del necibidor. Conselte con su distributoro o un feccino de ardioTV cualificado para dotener más ayuda.

120222

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China